



Brussell, 17 ta' Lulju 2025
(OR. en)

11763/25

**Fajl Interistituzzjonali:
2025/0216 (NLE)**

**FISC 190
ECOFIN 1027
SM 6**

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	17 ta' Lulju 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 399 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino dwar l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji sabiex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2025) 399 final.

Mehmuz: COM(2025) 399 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.7.2025
COM(2025) 399 final

2025/0216 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino dwar l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji sabiex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Din il-proposta tikkonċerna l-iffirmar tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino (San Marino) dwar l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji sabiex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali¹ (il-Ftehim).

Il-Ftehim jipprovdi l-bażi legali għall-iskambju awtomatiku reċiproku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji bejn l-Istati Membri tal-UE u San Marino, f'konformità mal-Istandard Komuni ta' Rapportar (CRS, Common Reporting Standard) żviluppat mill-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD, Organisation for Economic Co-operation and Development). L-istess standard huwa implimentat fl-Unjoni Ewropea skont id-Direttiva tal-Kunsill 2014/107/UE² (id-DAC 2 – l-ewwel emenda tad-Direttiva 2011/16/UE³ dwar il-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-tassazzjoni – id-DAC, Directive on Administrative Cooperation).

Bidliet importanti fis-CRS ġew approvati fil-livell internazzjonali fis-26 ta' Awwissu 2022⁴ u se japplikaw mill-1 ta' Jannar 2026. Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2023/2226⁵ (id-DAC8) diġà implimentat dawn il-bidliet fl-Unjoni Ewropea u se tapplika wkoll mill-1 ta' Jannar 2026.

Il-bidliet jestendu l-ambitu tas-CRS biex tiġi żgurata l-kopertura tal-prodotti ta' hłas elettroniku u l-muniti diġitali tal-bank ċentrali. Ikompli jtejjbu aktar il-proċeduri tad-diligenza dovuta u l-eżiti tar-rapportar, bil-għan li jżidu l-kapaċità tal-użu tal-informazzjoni tas-CRS għall-awtoritajiet tat-taxxa u jllimitaw il-piżijiet fuq l-istituzzjonijiet finanzjarji, meta jkun possibbli.

Sabiex jiġi żgurat li l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji bejn l-Istati Membri tal-UE u San Marino jkun allinjat mas-CRS aġġornat u jkompli jsir f'konformità miegħu mill-1 ta' Jannar 2026, kien meħtieġ li jiġu nnegożjati u miftiehma emendi korrispondenti tal-Ftehim.

F'Mejju 2018, beda japplika r-Regolament (UE) 2016/679 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data, "GDPR", General Data Protection Regulation)⁶.

Sabiex jiġi żgurat li l-Ftehim jirrifletti dawn l-aġġornamenti, kien meħtieġ li jitnehhew ir-referenzi għad-Direttiva 95/46/KE mhassra u li dawn ir-referenzi jiġu sostitwiti b'referenzi għar-Regolament (UE) 2016/679. Fl-istess hin, ir-referenzi għal-leġiżlazzjoni nazzjonali ta' San Marino dwar il-protezzjoni tad-data ġew aġġornati wkoll. Fl-aħħar nett, l-Artikolu 6 tal-Ftehim kif ukoll is-salvagwardji addizzjonali għall-protezzjoni tad-data rigward it-trattament

¹ ĠU L 381, 28.12.2004, p. 33

² ĠU L 359 tas-16 ta' Dicembru 2014, p. 1–29.

³ ĠU L 64 tal-11 ta' Marzu 2011, p. 1–12

⁴ https://www.oecd.org/en/publications/international-standards-for-automatic-exchange-of-information-in-tax-matters_896d79d1-en.html, paġni 62 sa 102.

⁵ Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2023/2226 tas-17 ta' Ottubru 2023 li temenda d-Direttiva 2011/16/UE dwar il-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-tassazzjoni (ĠU L, 24.10.2023)

⁶ ĠU L 119 tal-4 ta' Mejju 2016, p. 1–88

tad-data pprocessata skont dan il-ftehim (l-Anness III) ġew kemxejn aġġustati biex il-formulazzjoni tiġi allinjata bis-sħiħ u tiġi żgurata konformità kontinwa mal-GDPR. Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ tan-negozjati għall-emendar tal-Ftehim li jikkonċerna l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji biex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino ġiet adottata fil-21 ta' Mejju 2024⁷.

Saru diversi ċikli ta' negozjati u ntlahaq ftehim provviżorju f'Marzu 2025. Sussegwentement, l-abbozz tat-test tal-Protokoll Emendatorju ġie inizjalat mill-Kapijiet Negozjaturi fil-15 ta' Mejju 2025.

Il-Kunsill ġie infurmat b'mod konsistenti dwar il-progress fin-negozjati fil-Grupp ta' Hidma dwar Kwistjonijiet ta' Taxxa u fil-Grupp ta' Hidma ta' Livell Għoli. B'mod partikolari, it-test tal-abbozz tal-Protokoll Emendatorju ġie kondiviż u diskuss mal-Istati Membri qabel ma ġie inizjalat.

Il-Kummissjoni tqis li l-oġġettivi stabbiliti mill-Kunsill fid-direttivi ta' negozjati tiegħu ntlahqu u li t-test innegozjat huwa aċċettabbli għall-Unjoni.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika kkonċernat**

L-emenda tal-Ftehim ġiet innegozjata f'konformità mad-direttivi ta' negozjati komprensivi adottati mill-Kunsill fil-21 ta' Mejju 2024.

Il-Protokoll Emendatorju nnegozjat jiżgura li l-ftehim eżistenti bejn l-Unjoni Ewropea u San Marino jibqa' allinjat mal-leġislazzjoni tal-Unjoni fl-istess qasam, b'mod partikolari d-DAC kif emendata bid-DAC8.

Id-DAC8 tinkludi, fost emendi oħrajn, l-aktar bidliet reċenti fis-CRS tal-OECD. Fid-dawl tar-relazzjoni mill-qrib f'dan il-qasam bejn l-Unjoni Ewropea u San Marino, huwa importanti li tissaħħaħ, fuq l-istess linji, il-kooperazzjoni amministrattiva mal-awtoritajiet tat-taxxa tagħhom fil-qasam tal-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji. L-aġġornament f'waqtu tal-Ftehim jiżgura l-kontinwazzjoni bla xkiel u effettiva ta' din il-kooperazzjoni amministrattiva wara l-1 ta' Jannar 2026.

L-emendi tal-Ftehim iqisu wkoll il-politiki tal-Unjoni fil-qasam tal-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu, minhabba li l-attivitajiet ta' Diligenza Dovuta fir-rigward tal-Klijenti li għandhom jitwettqu mill-Istituzzjonijiet Finanzjarji, bil-għan li tingabar l-informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji li għandha tiġi skambjata skont il-Ftehim, se jkunu sostanzjalment allinjati ma' dawk li l-istess Istituzzjonijiet Finanzjarji jridu japplikaw bhala entitajiet marbutin b'obbligu skont il-qafas legali tal-Unjoni Ewropea fil-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu.

Dan il-Protokoll Emendatorju jqis ukoll il-politiki tal-Unjoni fil-qasam tal-harsien tad-drittijiet fundamentali, b'mod partikolari dwar il-protezzjoni tad-data personali f'każ li din id-data tingħadda lil pajjiżi mhux tal-UE u mhux taż-ŻEE.

⁷ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2024/1489 tal-21 ta' Mejju 2024 li tawtorizza l-ftuħ tan-negozjati għall-emendar tal-Ftehimiet li jikkonċernaw l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji biex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera, il-Prinċipat tal-Liechtenstein, il-Prinċipat ta' Andorra, il-Prinċipat ta' Monaco u r-Repubblika ta' San Marino, rispettivament

Fir-rigward tal-partijiet li jikkonċernaw is-CRS, il-Ftehim innifsu jinkludi, fl-Artikolu 8, dispożizzjoni li tirrikjedi li l-Partijiet Kontraenti jikkonsultaw lil xulxin f'kull okkażjoni meta tiġi adottata bidla importanti fil-livell tal-OECD għal kwalunkwe wieħed mill-elementi tas-CRS. L-Artikolu jipprevedi wkoll li wara dawn il-konsultazzjonijiet, il-Ftehim jista' jiġi emendat permezz ta' protokoll bejn il-Partijiet Kontraenti. Peress li fis-26 ta' Awwissu 2022 ġew approvati bidliet importanti fis-CRS fl-OECD, u f'konformità mal-kompetenza esklużiva tal-Unjoni li tirriżulta mill-Ftehim eżistenti, il-Protokoll Emendatorju jimplimenta l-bidliet kollha li huma meħtieġa biex jirriflettu l-bidliet korrispondenti fis-CRS. L-implimentazzjoni ta' dawk il-bidliet fl-Unjoni giet prevista permezz tad-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2023/2226.

2. BAŽI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

• Baži legali

Minhabba l-oġġettiv u l-komponenti ewlenin tal-Ftehim, il-baži legali sostantiva ta' din il-proposta lill-Kunsill hija l-Artikolu 115 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Peress li l-Artikolu 115 tat-TFUE jirrikjedi unanimi għal att tal-Unjoni, il-baži legali proċedurali għall-iffirmar tal-Protokoll Emendatorju hija l-Artikolu 218(5) tat-TFUE, flimkien mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 218(8) tat-TFUE.

• Kompetenza tal-Unjoni

Skont il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-Unjoni għandha kompetenza esklużiva fejn ftehim jista' jaffettwa regoli komuni jew ibiddel il-kamp ta' applikazzjoni tagħhom.⁸ Din il-ġurisprudenza giet minquxa fl-Artikolu 3(2) tat-TFUE.

L-Artikolu 3(2) tat-TFUE jipprevedi li, minbarra l-oqsma li fihom l-Unjoni għandha kompetenza esklużiva elenkati fl-Artikolu 3(1) tat-TFUE, l-Unjoni "għandha wkoll kompetenza esklużiva li tikkonkludi ftehim internazzjonali meta l-konkluzjoni tiegħu tkun prevista f'att legiżlattiv tal-Unjoni, jew tkun meħtieġa sabiex l-Unjoni tkun tista' teżerċita l-kompetenza interna tagħha, jew sal-punt fejn il-konkluzjoni tiegħu tista' tolqot xi regoli komuni jew tbiddel il-kamp tal-applikazzjoni tagħhom".

• Proporzjonalità

Il-Protokoll Emendatorju jhares il-prinċipju tal-proporzjonalità u ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlaħaq l-oġġettiv tal-aġġornament tal-Ftehim biex jiġu inkorporati l-bidliet fl-Istandard Komuni ta' Rapportar li għandhom jidhru fis-seħh mill-1 ta' Jannar 2026. Dawn l-emendi se jippermettu lill-Istati Membri jkomplu bl-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji ma' San Marino mingħajr interruzzjoni, u b'mod li jallinja mar-rekwiziti l-godda tas-CRS, kif diġà inkorporati fid-DAC8.

• Għażla tal-Istrument Legali

L-Artikolu 218(5) tat-TFUE jipprevedi li l-Kummissjoni jew ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarjiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà għandhom jipprezentaw proposti lill-Kunsill, li għandu jadotta deċiżjoni li tawtorizza l-iffirmar ta' ftehim internazzjonali. Minhabba s-sugġett tal-ftehim previst, jixraq li l-Kummissjoni tipprezenta proposta għal dak l-għan.

⁸ L-Opinjoni 3/15 tal-Qorti tal-Ġustizzja, ECLI:EU:C:2017:114, il-paragrafu 118 u l-ġurisprudenza kkwotata fih

3. RIŻULTATI TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Skont l-ghodda 7 tar-Regolamentazzjoni Aħjar⁹, ma hijiex meħtieġa valutazzjoni tal-impatt, fost l-oħrajn, meta l-Kummissjoni ftit li xejn ikollha għażla fil-kwistjoni.

Din il-kundizzjoni hija ssodisfata f'dan il-każ peress li l-emendi tal-Ftehimiet eżistenti fir-rigward tal-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji jallinjaw bis-siħ mal-bidliet fis-CRS li ġew miftiehma fil-livell tal-OECD u li diġà ġew inkorporati fid-dritt tal-UE permezz tad-DAC8. Fl-aħħar nett, il-bidliet dwar il-protezzjoni tad-data sempliċiment għandhom l-għan li jaġġornaw ir-referenzi għal-leġiżlazzjoni tal-UE u ta' San Marino dwar il-protezzjoni tad-data u jaġġustaw kemxejn l-Artikolu 6 kif ukoll is-salvagwardji addizzjonali għall-protezzjoni tad-data inklużi fl-Anness III tal-Ftehim biex il-formulazzjoni tiġi allinjata bis-siħ u tiġi żgurata konformità kontinwa mal-GDPR.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-Protokoll Emendatorju previst għall-Ftehim se jħares il-valuri ewlenin tal-Unjoni Ewropea kif stabbiliti fl-Artikolu 2 tat-TFUE u fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta ma għandhiex implikazzjonijiet għall-baġit tal-UE.

5. ELEMENTI OHRA

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

L-emendi previsti jkopru l-punti li ġejjin:

1. Emendi biex jiġi żgurat li l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji bejn l-Istati Membri u San Marino skont il-Ftehim eżistenti jiġi allinjat mas-CRS aġġornat u jkompli jsir f'konformità miegħu mill-1 ta' Jannar 2026

L-emendi previsti jespandu l-ambitu tar-rapportar biex jinkludi prodotti finanzjarji diġitali ġodda, bħal Prodotti ta' Hlas Elettroniku Speċifikati u Muniti Diġitali tal-Bank Ċentrali. Fl-istess ħin u bil-għan li jittejjbu l-affidabbiltà u l-użu tal-informazzjoni skambjata, l-emendi jintroduċu rekwiżiti tar-rapportar aktar dettaljati u proċeduri msaħħa tad-diligenza dovuta.

L-emendi fihom ukoll dispożizzjonijiet biex tiġi żgurata interazzjoni effiċjenti bejn is-CRS u l-Qafas għar-Rapportar tal-Kriptoassi (CARF, Crypto-Asset Reporting Framework) separat żviluppat mill-OECD¹⁰. Dawn id-dispożizzjonijiet jagħmluha possibbli li jiġu limitati l-każijiet ta' rapportar doppju, filwaqt li jinżamm ammont massimu ta' flessibbiltà operazzjonali tal-Istituzzjonijiet Finanzjarji Rapportanti li huma wkoll soġġetti għall-obbligi skont il-CARF.

⁹ https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/br_toolbox-nov_2021_en_0.pdf

¹⁰ https://www.oecd.org/en/publications/international-standards-for-automatic-exchange-of-information-in-tax-matters_896d79d1-en.html, paġni 8 sa 61.

Dawn ir-rekwiżiti emendati ta' rapportar u ta' skambju awtomatiku ta' informazzjoni huma previsti fl-Artikoli 1–3 u fl-Anness I. Se japplikaw mill-1 ta' Jannar 2026.

2. Aġġornament tar-referenza legali dwar il-leġiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-data u l-ispeċifikazzjoni ta' salvagwardji addizzjonali għall-protezzjoni tad-data

Ir-referenzi kollha għad-Direttiva 95/46/KE ġew sostitwiti b'referenzi għall-GDPR.

Fl-istess hin, ir-referenza legali għal-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar il-protezzjoni tad-data ta' San Marino ġiet aġġornata għal-Liġi Nru 171 tal-21 ta' Dicembru 2018. Fl-aħħar nett, l-Artikolu 6 u s-salvagwardji addizzjonali għall-protezzjoni tad-data inklużi fl-Anness III ġew kemxejn aġġustati biex il-formulazzjoni tiġi allinjata bis-sħiħ u tiġi żgurata konformità kontinwa mal-GDPR.

- **L-iffirmar u t-test tal-Protokoll Emendatorju**

It-test tal-Protokoll Emendatorju huwa pprezentat lill-Kunsill flimkien ma' din il-proposta. It-test tad-dikjarazzjonijiet kongunti huwa pprezentat flimkien ma' din il-proposta.

F'konformità mat-Trattati, huwa f'idejn il-Kummissjoni li tiżgura l-iffirmar tal-Protokoll Emendatorju, soġġett għall-konkluzjoni tiegħu f'data aktar tard.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino dwar l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji sabiex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 115, flimkien mal-Artikolu 218(5) u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 218(8) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino dwar l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji sabiex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali¹¹ ("il-Ftehim") tejjeb l-assistenza reċiproka fi kwistjonijiet fiskali bejn il-Partijiet Kontraenti u tejjeb il-konformità fiskali internazzjonali.
- (2) Ġew approvati bidliet importanti fl-Istandard Komuni ta' Rapportar (CRS, Common Reporting Standard) fil-livell internazzjonali fis-26 ta' Awwissu 2022¹² u dawn ġew introdotti fil-legiżlazzjoni tal-UE bl-emenda tad-Direttiva tal-Kunsill 2011/16/UE bid-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2023/2226¹³.
- (3) Fil-21 ta' Mejju 2024, il-Kunsill awtorizza lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati għal emenda tal-Ftehim biex jiġu riflessi l-bidliet fis-CRS approvati fil-livell internazzjonali. In-negozjati ġew konkluzi b'suċċess bl-inizjalar tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino dwar l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji sabiex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali ("il-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim").
- (4) Id-direttivi ta' negozjati kienu jirrikjedu wkoll li l-Kummissjoni taġġorna r-referenzi legali għal-legiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-data tal-partijiet kontraenti u meta jkun xieraq tispeċifika salvagwardji addizzjonali għall-protezzjoni tad-data biex tiżgura konformità kontinwa mar-Regolament (UE) 2016/679¹⁴.
- (5) It-test tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim, li huwa r-riżultat tan-negozjati, jirrifletti kif xieraq id-direttivi ta' negozjati maħruġa mill-Kunsill.

¹¹ ĠU L 346 tal-31 ta' Diċembru 2015, p.1–41; ĠU L 140 tas-27 ta' Mejju 2016, p. 1–2

¹² https://www.oecd.org/en/publications/international-standards-for-automatic-exchange-of-information-in-tax-matters_896d79d1-en.html, paġni 62 sa 102.

¹³ Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2023/2226 tas-17 ta' Ottubru 2023 li temenda d-Direttiva 2011/16/UE dwar il-kooperazzjoni amministrattiva fil-qasam tat-tassazzjoni (ĠU L, 24.10.2023)

¹⁴ ĠU L 119 tal-4 ta' Mejju 2016, p. 1–88

- (6) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data gie kkonsultat f'konformità mal-Artikolu 42(1) tar-Regolament (KE) Nru 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.¹⁵
- (7) Għalhekk, jenhtieg li l-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim jiġi ffirmat f'isem l-Unjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino dwar l-iskambju awtomatiku ta' informazzjoni dwar kontijiet finanzjarji sabiex tittejjeb il-konformità fiskali internazzjonali huwa b'dan awtorizzat, soġġett għall-konklużjoni tal-imsemmi Protokoll Emendatorju għall-Ftehim¹⁶.

Artikolu 2

Id-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Partijiet Kontraenti dwar il-Ftehim u l-Annessi, id-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Partijiet Kontraenti dwar l-Artikolu 5 tal-Ftehim, id-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Partijiet Kontraenti dwar ir-relazzjonijiet bejn San Marino u l-Unjoni Ewropea, id-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Partijiet Kontraenti dwar id-definizzjoni tal-Bank Ċentrali u d-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Partijiet Kontraenti dwar id-dhul fis-seħh tal-Protokoll Emendatorju huma b'dan approvati.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

¹⁵ Ir-Regolament (EU) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p.39–98)

¹⁶ It-test tal-Protokoll Emendatorju għall-Ftehim se jiġi ppubblikat flimkien mad-deċiżjoni dwar il-konklużjoni tiegħu.